

Chatwells-Compass Group

成都乐盟国际学校

Dear Parents,

亲爱的家长,

In order to improve our lunch card top up system, we would like to provide another convenient payment option -- the TT Payment, which means you can complete the lunch card top up via Bank.

为了改进我们的餐卡充值系统,我们为您提供更为便捷的选择-转账支付,您可以通过银行转账完成餐卡充值,

Kindly see the Bank Transfer Procedure below.

具体操作如下:

Bank Transfer Procedure 银行转账流程

- 1. Contact us with the following information:
- . Name and class of the Student
- . Exact period he/she will eat in the cafeteria and you want to pay the fee for (e.g. Jan 21st --- Jun 27th)
- 1. 联系我们确认下列信息:
- .学生的班级,姓名
- .您想支付餐费的学期(例如1月21日到6月27日)
- 2. We will reply to you with:
- . The suggested amount to be transferred
- . Our "Lunch Account Transfer Statement" with our bank details
- 2. 我们将回复您:
- .建议转账金额
- .我们银行账户的信息
- 3. Money should be transferred either by an individual or a company
- 3. 餐费可以通过您个人账户,或您公司账户转账
- 4. Kindly get back to us with the **BANK SLIP** as an initial proof of transfer and the "Lunch Account Transfer Statement" filled in with all information (Student name, Year, Class, Amount, Transferrer, Date of Transfer).
- 4.请您保留并回传我们**转账凭单**,作为您支付餐费的原始凭证,同时提供您全部的资料 (学生姓名,年级,金额,转账日期)

It is crucial to send all information in order to properly track the payment and ensure a fast loading of the lunch card. The process can take several working days depending on bank procedures.

提供全部资料非常重要,我们可以据此尽快为您餐卡充值,根据银行的流程,可能需要若干工作日到达您的餐卡。

Chatwells-Compass Group Léman International School, Chengdu